

**TIME DEPOSITS**  
**MATURITY INSTRUCTIONS AMENDMENT**

定期存款 到期前指示修改書

**DEPOSIT DEPARTMENT**  
**FAX : (852) 3588-6906**

※傳真通知請將正本寄回本行

Date 日期 : \_\_\_\_\_

**NOTE: Please complete in block letters and tick where applicable**

注意: 請用正楷填寫並在適當處加 “ ✓ ” 號

存戶名稱 CUSTOMER NAME	帳號 A/C NO.	存款證明單號 CONFIRMATIONS NO.	金額 AMOUNT
<input type="checkbox"/> Renew principal plus interest at prevailing interest rate for * same period/ _____ * Days/ Weeks / Months. 利息加入本金照當時利率續存*同一期間/ _____ * 天/ 星期 / 月。			
<input type="checkbox"/> Renew principal at prevailing interest rate for * same period/ Days/ Weeks / Months. 本金照當時利率續存*同一期間/ _____ * 天/ 星期 / 月。			
Pay interest <input type="checkbox"/> Pay interest to A/C 付息 NO : _____ 利息存入帳戶號碼			
<input type="checkbox"/> By *cashier's order / cheque in favor of _____ 以本票/支票支付，抬頭人為			
<input type="checkbox"/> Deposit uplifted before maturity ( But the bank reserves the right to charge a penalty for deposits ) 中途解約提款 ( 但銀行保有權利收取罰款 )			
Pay principal and interest to A/C No : _____ 本息一併存入帳戶號碼			
<input type="checkbox"/> Deposit uplifted on maturity, pay principal and interest to A/C No : _____ 到期解約提款，本息一併存入帳戶號碼			
<input type="checkbox"/> Others : _____ 其他			

The above instructions supersede any previous one(s) given for \*my/our deposit.

上述指示取代\*本人/本公司等存款之前次指示。

For Bank Use Only 銀行專用		
Approved by	S.V.	Maker

Authorized Signature(s)/Chop(S) 客戶簽署/印章